

X870/75/13

Urdu Listening Transcript

Duration — 30 minutes (approx)

This paper must not be seen by any candidate.

The material overleaf is provided for use in an emergency only (for example, the recording or equipment proving faulty) or where permission has been given in advance by SQA for the material to be read to candidates with additional support needs. The material must be read exactly as printed.





Instructions to reader(s):

For each item, read the English once, then read the Urdu three times, with an interval of 1 minute between the three readings. On completion of the third reading, pause for the length of time indicated in brackets after the item, to allow the candidates to write their answers.

Where special arrangements have been agreed in advance to allow the reading of the material, those sections marked (f) should be read by a female speaker and those marked (m) by a male; those sections marked (t) should be read by the teacher.

(t) Item number one

You listen to a radio programme for young people.

Shafiq talks about how he earns money.

You now have one minute to study the questions for item number one.

(m) مجھے ہفتے میں صرف دس یو نڈ جیب خرج ملتا ہے جو کہ میرے اخراجات کے لئے کم ہے۔ اِس رقم سے میں کھیلوں اور ورزش کے کلب کی فیس دیتا ہوں اور تبھی دوستوں کی سالگرہ پر تحفہ بھی دیناہو تاہے۔ میرے والدین مجھے اور رقم نہیں دے سکتے کیونکہ میر اخاندان کافی بڑاہے۔ گھر کا خرچ بھی زیادہ ہے۔اس کے علاوہ میر ہے اتبوجان اکیلے ہی کمانے والے ہیں۔ میری اتلی کوئی ملازمت نہیں کر تیں وہ گھر کے کام اور ہماری دیکھ بھال کرتی ہیں۔ میں والدیں کو تنگ کرنے کے بجائے مزیدر قم کمانے کے لئے کام کرلیتا ہوں۔ ہفتہ اتوار کویڑوسیوں کی کاریں دھو کر کچھ یونڈ کمالیتا ہوں۔اس کے علاوہ ہمارے گھر کے نز دیک بوڑھے لو گوں کی دیکھ بھال کا ایک ادارہ ہے، وہاں میں جمعہ کے دن یا کچے گھنٹے کام کر تا ہوں۔ کام بھی کوئی مشکل نہیں! بزر گوں کا دل بہلانے کے لئے اُن سے باتیں کرنا، مزے مزے کے لطیفے سُنانا، اخبار اور رسالے د کان سے خرید کر

لانا۔بس یہی کام ہیں۔اس سے نہ صرف رقم ملتی ہے بلکہ خدمت کرکے خوشی حاصل ہوتی ہے اور اپنی کمائی ہوئی رقم کو عقلمندی سے خرچ کرنے کاسلیقہ بھی آتا ہے۔

(2 minutes)

[Turn over

(t) Item number two.

Nasreen works from home. She talks to her cousin, Hammad, about the benefits of working this way.

You now have one minute to study the questions for item number two.

- (m) حماد-نسرین میں نے سناہے کہ آپ کو گھر پررہ کر دفتر کا کام کرنے کی ملاز مت مل گئی ہے۔ آپ نے ایسا فیصلہ کیسے کر لیا؟ کام کرنے کے لئے ایک ماحول ضروری ہے۔ گھر میں رہ کر کام کرنے سے کیا آپ کو اُکتابہٹ محسوس نہیں ہوگی؟
- (1) نسرین حماد میں نے بہت سوچ سمجھ کریہ فیصلہ کیا ہے۔ آپ کو تو معلوم ہے کہ میں نے کئی سال دفتر جاکر ہی ملاز مت کی ہے اُس وفت مجھے گھر اور بچّوں کی کوئی فکر نہیں تھی کیونکہ میں جو الدین ہمارے ساتھ رہتے تھے۔ میر کی والدہ گھر میں بچّوں کی دیکھ بھال کر لیا کرتی تھیں اور میرے والد اُنہیں اسکول جھوڑ دیتے اور چھٹی کے وفت واپس گھر لے آتے مجھے بہت آرام تھا۔
 - (m) حماد۔ آب آپ نے گھر سے کام کرنے کا فیصلہ کیوں کیا؟
 - (f) اب میرے والدین نے اپناگھر لے لیاہے اور آپ کو تو معلوم ہی ہے کہ میرے شوہر لندن میں کام کرتے ہیں۔بس اسی لئے مجھے ایسا کرنا پڑا۔
- (m) حماد- آپ کی بات ٹھیک ہے کہ گھر میں کوئی بڑا ہوتو بچّوں کی فکر نہیں ہوتی لیکن گھر پررہ کر آپ کام پر کس طرح توجّہ دیتی ہیں؟ کام کو پوری ذمہ داری سے اور وقت پر کرنے کے لئے کیا منصوبہ بنایا ہواہے؟
- f) نسرین حماد بھائی میں نے کام کرنے کے لئے گھر میں ایک جھوٹاساد فتر بنایا ہواہے۔ میں صبح سویرے اُٹھتی ہوں۔ آٹھ بجے بچوں کو تیّار کرکے اسکول جھوڑتی ہوں واپس آکریانج گھنٹے کام

کرتی ہوں اور اسی طرح رات کو بچوں کو سُلا کر بھی کچھ گھنٹے کام کرتی ہوں۔ (m) اگر کام کے کرنے یا سمجھنے میں مشکل پیش آ جائے تو کس سے مشورہ کرتی ہیں؟

میں مہینے میں ایک بار دفتر جاتی ہوں اگر کام میں کوئی مشکل پیش آ جائے توای میل بھی را کرلیتی ہوں۔ میں اپنے کام سے بہت خوش اور مطمئن ہوں۔ مجھے کسی کے ماتحت کام نہیں کرنا پڑتا۔

(2 minutes)

(t) You now have five minutes to look over your answers.

(5 minutes)

(t) End of test.

[END OF TRANSCRIPT]

[BLANK PAGE]

DO NOT WRITE ON THIS PAGE

[BLANK PAGE]

DO NOT WRITE ON THIS PAGE

[BLANK PAGE]

DO NOT WRITE ON THIS PAGE